

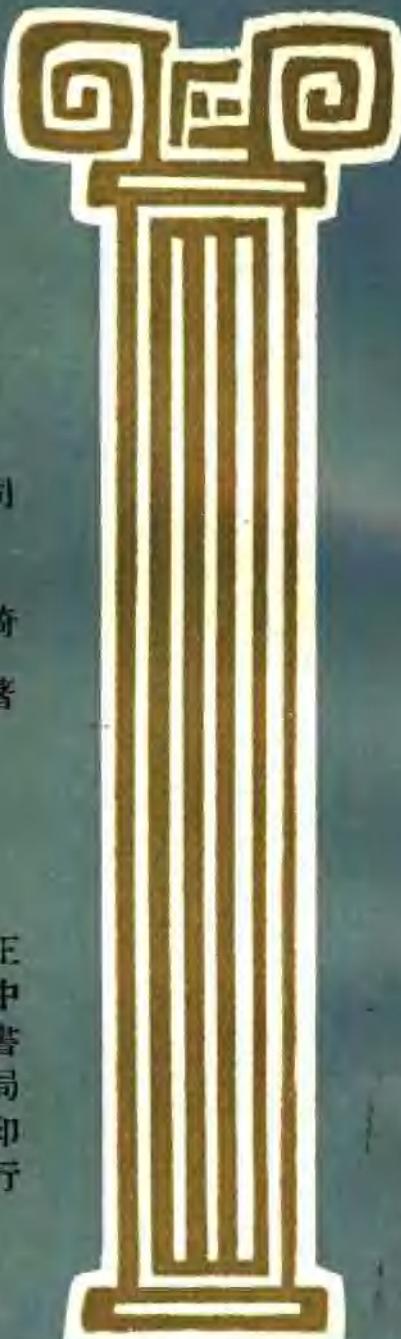
芝園初等教育叢書

千石任



司 璇 著

正中書局印行





究必印翻 有所權版

版初臺月五年二十五國民華中

版二臺月三年八十五國民華中

談叢育教等初國美

角八價定本基 冊一全

(費滙費運加酌埠外)

琦 司 著

潔 李 行 發

局 書 中 正 刷 印 行 發

(號十二路陽衡市北臺灣)

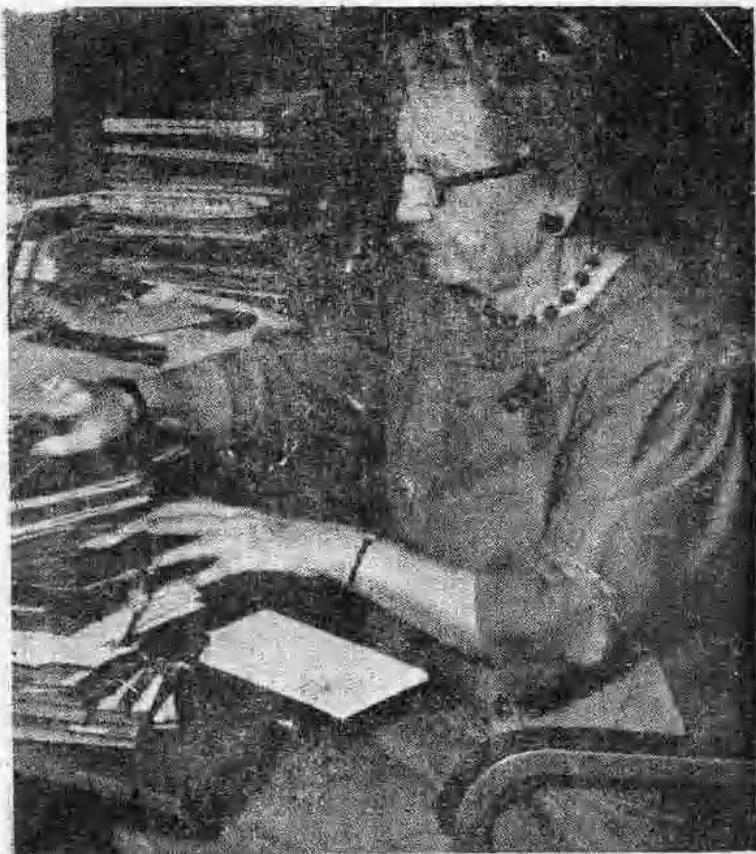
司 公 書 圖 成 集 納 趕 總 外 海

(號一一一街老皆亞龍九港香)

店 書 風 海

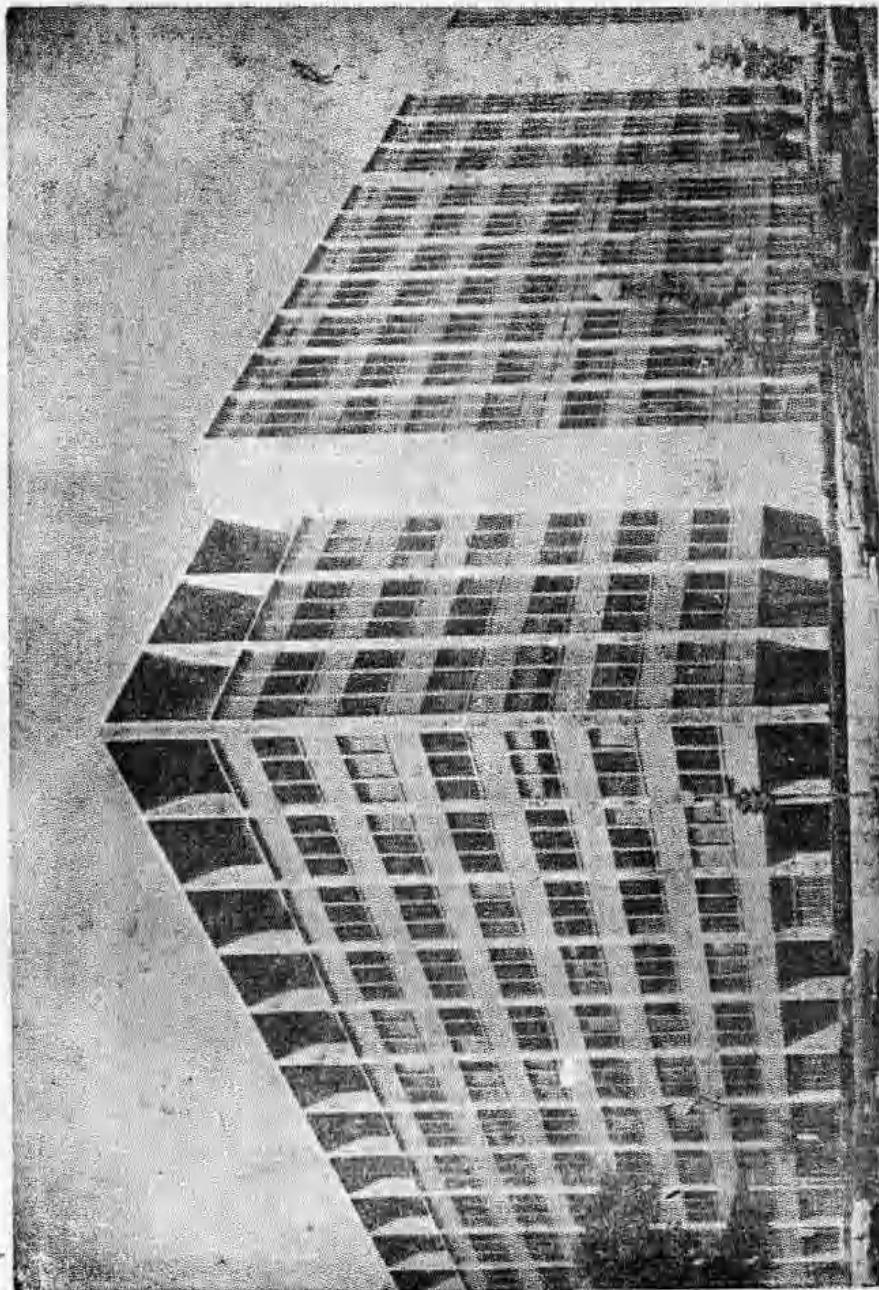
(地番六五目丁一町保神田神區田代千都京東本日)

冊 (4495) 號八七六〇第字業臺版內 證記登部政內



Mary H. Southall

美 國 教 育 協 會 大 會



羅柏院長的一封信

代序

接讀來信，知道你著的「美國初等教育叢談」一書，即將出版，敬表衷心的賀忱，並希望能早日一讀此書。

當前世界的緊張局勢，已使教育家們感到一種迫切的需要；那就是編訂一種課程，來教育這一代的青年，使他們在緊張的環境中，能夠生活得有意義，並且有偉大的成就。我相信「美國初等教育叢談」對於此一目標的達成，將有重大的貢獻。

你在華保德師範學院的一段學習生活裏，曾表現出你對於民主社會中各種教育問題及目標，有充分的認識和深刻的理解。由於你對於美國初等教育各項問題能作有趣的說明和切實的研究，定能使讀者從這書中得見美國初等教育的光華璀璨。我願向讀者推薦這本書。

柏
一九六二年十月十日



美國初等教育叢談 目次

我的選擇	一
聖保羅師範學院	三
美國教育的演進	七
教育哲學	八
學校制度	一
教育行政	二
教育經費	三
教師待遇	五
課程組織	八
課程實驗室	九
學級編組	十
教學方法	十一
再談教學方法	十二

實踐研究	一六
電視教學	一〇
協同教學	九
協同教學平議	八
語文教學	七
社會研究	五
科學教育	四
數學教育	三
外國語文	二
健康與安全教育	一
兒童文學	四
教科書	三
兒童讀物	二
兒童字典	一
兒童百科全書	〇
再談兒童百科全書	一

國民學校圖書館 ······

五

再談國民學校圖書館 ······

六

圖書館教學計劃 ······

七

社會中心教育 ······ 許

古

特殊兒童教育 ······ 老

老

兒童研究中心 ······ 光

光

兒童博物館 ······ 盒

盒

教育學術團體 ······ 呂

呂

白宮兒童教育會議 ······ 兼

兼

參觀納市學務委員會開會紀實 ······ 兼

兼

當代教育家克伯屈博士 ······ 盒

盒

美國初等教育上的問題 ······ 盒

盒

美國初等教育的新趨勢 ······ 六

六

赴美研究初等教育報告 ······ 一〇一

附錄

- 普通教學法的教學方法 109
A Study on American Children's Book About China
後記 [附]

我的遊程

我打算將這叢談就「所見所聞」以及「所學」以隨筆的方式寫出來。因此我所要寫的事物和我的遊程有密切的關係。為了便於了解我所寫事物的背景，我應該將我的遊程先作扼要的敘述。這遊程可分為三個階段：

第一個階段是從臺北到田納西州 (Tennessee) 的畢保德師範學院 (Peabody College For Teachers) 我原訂於四十九年八月八日的早晨八時乘民航局的班機赴美，可是颱風留我在家多住了一天，改到下午十時起飛，次日到東京，經安紹拉吉 (Anchorage 在阿拉斯加)、西雅圖、芝加哥、於八月十日上午到達華盛頓。我離開臺北時是炎熱的夏天，到安紹拉吉是冰天雪地的冬天，到西雅圖是金風送爽的秋天，可是到了華盛頓又是盛夏的天氣了。半個地球的旅行，使我覺得氣候的變化太大了。在華府期間，我除了與有關機關接洽公務外，便參觀名勝、古蹟、圖書館、博物館，對於美國歷史文化的發展略有進一步的認識。

第二個階段是在畢保德師範學院讀書 九月一日的下午，我乘火車往田納西州的首府納什維爾 (Nashville) 城，於次日下午到達，亞當斯 (Donald K. Adams) 教授駕車接我到畢保德師範學院。該院在市區內，為美國南部歷史悠久，並負有輔導南部各州地方教育任務的獨立師範學院，採用學季制度，每一學年分秋季、冬季、春季及夏季。依我的原計劃是在該院讀秋冬兩季，然後旅行參觀。但

是承小學教育首席教授邵韶 (Maycie K. Southall) 博士及圖書館學系主任費吉爾 (W. A. FityGerald) 博士的鼓勵，並承教育部的同意，我改變計劃，攻讀碩士學位，但在假期及課餘時間仍從事參觀活動。費吉爾博士曾任中國安全分署圖書館學顧問，熱愛中華文化，返國後對中國學生愛護備至。

我在邵韶博士的指導之下，參觀了許多教育機關、學術團體和中小學及幼稚園。此外，並有三次旅行：第一次是四十九年十一月到雅典 (Athens)，在喬治亞州立大學度為期十日的聖誕節。第二次是五十年二月到芝加哥參加美國師範教育聯合會 (American Association of Colleges for Teacher Education)，並應芝加哥中國學生同學會主席丘振先生之邀，參加該會的中國新年晚會。第三次旅行是在五十年六月應友人安德森 (Louis V. Anderson) 先生之邀，往遊國立霧山公園 (Smoky Mountains, National Park)，並順道往諾克斯維爾 (Knoxville) 訪晤楊宏魁、倪文炯二位先生，參觀田納西州立大學。

第三個階段是從田納西州的畢保德師範學院回到臺北 因在美日久，歸心似箭，故於五十年八月十九日，即畢業典禮後一日，離開納城經辛辛那提 (Cincinnati) 回到華盛頓。這次到華府除接洽公務外，並參觀美國教育協會 (National Education Association) 及世界兒童教育學會 (Association for Childhood Education International) 謹華府之日，承文化參事處曹文彥博士為我餞行。八月二十日，乘長途汽車到紐約，在那裏參觀聯合國、帝國大廈及時報廣場等地方。八月二十七日，改乘飛機橫渡美國大陸到舊金山，拜訪吾師王書凱教授，並在加州大學的東方圖書館中閱覽圖書，對該館寶藏愛

慕不已。八月三十一日晨，再乘機經夏威夷到東京，於九月一日下午抵臺北。

我去美國時都是乘螺旋槳的飛機，螺旋槳的轉動，彷彿激起我如亂麻一般的離愁。我回國時，除了東京至臺北的一段外，都是乘噴氣機，飛機好像天空中的一顆流星，從地球的那一邊被拋到地球的這一邊，一年多的時光過得太快了！

畢保德師範學院

呂俊甫教授所著學人出版社印行的「美國教育新論」一書中說：「師範學院在今日美國極為普遍，其總數計達二百餘所之多，亦有可供繼續研究，並授予碩士甚至博士學位者。一般師範學院，以培植小學和中學師資為主要目的，獲有博士學位者且可任教大專學校。今日美國的師範學院大多公立，其中以州立者佔多數，惟私立者如紐約的哥倫比亞大學師範學院和納什維爾城 (Nashville, Tennessee) 城的畢保德師範學院 (George Peabody College for Teachers)，其成就與貢獻，較諸公立者有過之無不及。」這段說明，不但刻劃出美國師範學院的輪廓，並且說明了畢保德師範學院在美國的地位。該院為美國南部歷史悠久，並負資輔導南部各州地方教育的獨立師範學院，有「南方的哥倫比亞」的雅號。

該院創辦於一七八五年，當時稱為泰威生專門學校 (Darison Academy)，其後曾數度易名，到一九〇五年，改稱為畢保德師範學院，因慈善家喬治·畢保德 (George Peabody) 捐資興學而得名。

該院很早便授予碩士及博士學位，在南部居有領導的地位。

畢保德師範學院設在納什維爾城的大學區內，與斯卡特學院 (Scarritt College) 和萬德卡爾大學 (Vanderbilt University) 相鄰。院長為陸波 (Felix C. Robb) 博士，設有教務長 (Dean of Instruction) 和行政長 (Dean of Administration)。此外有註冊室 (Office) 和委員會 (Committee) 負責各部門的工作。

該院採用學季制，每一學年分秋季、冬季、春季和夏季。一般學生讀秋、冬、春三季，夏季休息或做工。該院約有學生一千八百人，但到夏季，各州中小學教師及教育行政人員來院進修，人數常在三千人以上。他們連續參加幾個暑期，修滿規定學分後便取得學位。該院設有藝術、工藝、生物、商業教育、化學、教育、特殊兒童教育、英文、地理、健康教育、歷史、家事教育、圖書館、數學、外國語文、音樂、體育、政治、心理、公共衛生、社會等學系。學生修滿規定學分後授予學士、碩士、教育專家 (Specialist in Education) 以及博士學位。

有一天，我問一位從北部來的同學郝爾 (Patricia A. Keil)，為何不讀本州的大學研究所，而到該院來讀書。她說：「畢保德不但歷史悠久，畢業生衆多，並且許多實驗研究部門可供專業訓練之用。」該院所設實驗研究部門確屬不少，都直接或間接負有實習、輔導及教育研究三方面的功能。計有：

聯合圖書館——大學區內學校共設。

本院圖書館——偏重收藏教育書刊。

附屬實驗學校——從幼稚園到中學。

兒童研究中心

聽與說教學研究中心

心理實驗室

教育電視臺

視聽教室

兒童讀物及教科用書陳列室

南部教育研究中心

教育研究與推廣部

課程研究室

學生中心——設有郵局、餐廳、書店等。

我曾在國內師範院校服務多年。依我看來，該院有些設施可供我國從事師範教育者參考：

學校合作 該院設在大學區內，與其他學校在課程上及活動上取得聯繫。例如斯卡特學院為教會學校，教師對於教外國學生英文頗有經驗，因此其他學校外國學生都到該院選讀英文。臺灣省立師範大學以培育中等學校師資為目的，臺北師範專科學校以培育國民學校師資為目的。該兩學校如能取得合作，師大學生到師專選讀國民教育科目，師專學生到師大選讀專門科目如心理學、物理學，並利用

其設備，將有益於教學的改進。

季制度 學年制度與學季制度互有利弊。但從師範教育方面說，學季制對於課程易於安排。尤其夏季設有教師暑期進修科目，以便在職教師選讀，其所修學分，在時間上與其他各季相同。因此在計算學分授予學位方面比較便利。

學習方法 美國師範學院的學生，特別是研究院的學生，在學習方法上是變化多端，不限於讀一本教科書。參觀、討論、實驗、報告、讀書筆記、研究論文是常用的學習方式。回國後，承林本教授邀我在師範大學夜間部教「普通教學法」。我正試用推門（Rodney Tillman）教授所用的教學方法。

學生中心 美國學校對於學生中心（Student Center）很重視。學生中心設有郵局、書店、閱覽室、會議室、咖啡室、自助餐廳等，是學生及教職員等常到的地方，許多學生活動也都在學生中心舉行。尤其是自助餐廳由學生來服務，供應廉價的飲食。休閒生活是生活的一部分，青年學生精力充沛，尤為重要。我國各師範學校及師範專科學校，似有設置學生中心的必要。

民國四十九年秋，當我由華府到該院時，新生訓練還沒有開始。校園裏冷冷清清，落葉隨風飄零，使我對未來的學生生活感到迷惑。到五十年八月十九日，即畢業後一日，離校回華府前，又在校園裏散步，依然是冷冷清清，落葉隨風飄零的景象，但使我對這曾受薰陶的學府，有無限依戀的深情！

美國教育的演進

有一天，一位教授問我們一羣外國學生對於美國的印象。一位韓國同學說：「一切都好，可是我也許永遠不了解美國的教育，美國的教育變化太大了。」由於美國各地的教育制度、行政組織及課程教材都不同，確是使人難以了解。

自從我讀了赫爾（Clifton L. Hall）博士的「美國教育史和教育哲學」以後，才對美國目前的各種設施有進一步的了解。赫爾博士是一位禿頭、戴眼鏡、留着八字鬍子的老教授，態度嚴肅。因為這門課程是必修科，有三百多人在禮堂上課。赫爾博士講述時妙語連珠，常引起哄堂大笑。但是他對於考試之嚴，評分的苛刻也負有「盛名」。這一科我確實「惡性補習」了一下。我記得考後和同學向赫爾教授問成績，他翻出卡片對我說「+B」。也許因為我的心情緊張，並且我知道外國學生很難拿到C，我疑爲「+D」。第二天，我鼓着勇氣再去問個清楚，他又翻開卡片將分數給我看。我對他說：「我真想不到我會拿到『+B』，謝謝你！」他掀起八字鬍子對我笑了笑。我覺得要了解美國教育須先了解美國教育史和教育哲學，如果只是看看，會越看越糊塗。

美國早期的教育和我國過去三家村的私塾一樣，校舍和設備都很簡陋，只有家庭富裕的孩子受教育。美國獨立戰爭之目的，與其說是爲了「獨立」，不如說是爲了「自由」。在獨立戰爭以前，各州各自爲政。到一七八三年巴黎和約結束了獨立戰爭，各州還是明爭暗鬥，像我國戰國時代七雄並立

的情形，對於建立一個國家的興趣並不濃厚。直到拖了六年以後，才在憲法的規定下成立一個軟弱的聯邦政府，各州仍據有很大的權力。由於國內國外情勢的需要，聯邦政府才漸漸掌握軍事、外交、交通等實權。教育方面，至今仍視為地方事務，各州決定自己的學校制度。

教育設施應根據教育目標。美國的教育目標可歸納為：一、個人的發展；二、從個人團體的共同努力，以謀求社會最大的福利。第一點是說教育的功能在發展個人的潛能，在實施上特別重視個別差異和個別需要。第二點是說明教育的另一功能在培養有效能而合羣的國民，以改進社會、國家、以及世界。

赫爾教授將美國教育史分為三個時期：一、殖民地時期；二、從美國獨立到南北戰爭；三、從南北戰爭到現在。這裏，我毋庸細說每個時期的教育設施情形。但美國教育的演進似循着下列趨勢：一、公共教育的重視與擴展；二、教學設備的充實與教學方法的改進；三、教育範圍的擴大，向下發展有幼稚園、托兒所，向上發展在研究院設有碩士、博士、甚至所謂「超博士」的課程。翻開美國教育史來看，美國教育設施變動很大。但有一個大原則變動得很小，那就是美國人認為教育是當地人民自己的事務。惟有這樣，教育才能適應地方需要，所以直到現在，美國還沒有一所國立大學。

教育哲學

赫爾(Clifton L. Hall)博士教我們「美國教育史和教育哲學」。他不用教科書，只給我們一份